```
WO 9727071
              A1 19970731 WO 97EP339
                                               19970124 199736 B
                                           Α
                  19970815 AT 96138
                                            Α
AT 9600138
              Α
                                                19960125 199738
                  19980215 AT 96138
AT 403566
              В
                                           Α
                                                19960125
                                                         199816
                  19981111 EP 97902224
                                           A
EP 876263
              A1
                                                19970124
                                                         199849
                                           Α
                            WO 97EP339
                                                19970124
EP 876263
              B1
                  19991229 EP 97902224
                                           A 19970124 200005
                            WO 97EP339
                                           Α
                                               19970124
                  20000203 DE 500927
DE 59700927
              G
                                            Α
                                                19970124
                                                         200013
                            EP 97902224
                                            Α
                                                19970124
                            WO 97EP339
                                            Α
                                                19970124
Priority Applications (No Type Date): AT 96138 A 19960125
Cited Patents: 4.Jnl.Ref; DE 3226361; DE 3611417; DE 4035128; DE 679966; DE
  893758; DE 958082; EP 202842; FR 2522590; FR 2550507; FR 2616405; FR
  2646379; FR 2680348; FR 837939; FR 839856; GB 2220625; GB 2285778; JP
  3231018; JP 60124514; JP 61033310; JP 62221909; US 2887322
Patent Details:
Patent No Kind Lan Pg
                        Main IPC
                                    Filing Notes
WO 9727071
             A1 G 46 B60G-017/015
   Designated States (National): BR CZ DE JP KR US
   Designated States (Regional): AT BE CH DE DK EA ES FI FR GB GR IE IT LU
   MC NL PT SE
EP 876263
                      B60G-017/015 Based on patent WO 9727071
             B1 G
   Designated States (Regional): AT CH DE FR GB IT LI
DE 59700927 G
                      B60G-017/015 Based on patent EP 876263
                                    Based on patent WO 9727071
AT 403566
                      B62K-005/04
             В
                                    Previous Publ. patent AT 9600138
             A1 G
                      B60G-017/015 Based on patent WO 9727071
EP 876263
   Designated States (Regional): AT CH DE FR GB IT LI
AT 9600138
                      B62K-005/04
```

# Abstract (Basic): WO 9727071 A

The vehicle has link arms (3) which pivot at one end on a retainer connected to a frame. The pivot axes are aligned, and the link arms have, at their other ends, supports (52) so that the vehicle may contact the ground. The link arms' retainer ends have at least one component which directly or indirectly engages with the corresponding component of the other arm.

There are catches which can selectively by-pass or release this engagement. The supports are preferably wheels. At least one, particularly steerable, other wheel (53) supports that end of the frame away from the arms. At least one wheel is driven. The frame may have a driver cab (54) enclosing it.

USE/ADVANTAGE - The vehicle can be a bobsleigh, water vehicle or man powered vehicle. The link arms permit the vehicle's wheels to stay in contact with the ground even when the vehicle is inclined.

Dwg.1/15

Derwent Class: Q12; Q22; Q23

International Patent Class (Main): B60G-017/015; B62K-005/04
International Patent Class (Additional): B60G-021/055; B60G-021/10;

B62D-009/02; B62D-061/08

# PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B60G 17/015, 21/055, 21/10, B62D 9/02, 61/08, B62K 5/04

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 97/27071

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum: .

31. Juli 1997 (31.07.97)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP97/00339

A1

(22) Internationales Anmeldedatum: 24. Januar 1997 (24.01.97)

(30) Prioritätsdaten:

A 138/96-1

25. Januar 1996 (25.01.96)

ΑT

(71)(72) Anmelder und Erfinder: GEISER, Friedrich [AT/AT]; Im Hag 12, A-6714 Nuziders (AT).

(74) Anwalt: ROSENICH, Paul; Büchel & Partner AG, Letzanaweg 25-27, FL-9495 Triesen (LI).

(81) Bestimmungsstaaten: BR, CZ, DE, DE (Gebrauchsmuster), JP, KR, US, eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: VEHICLE WITH A FRAME AND AT LEAST TWO LINK ARMS

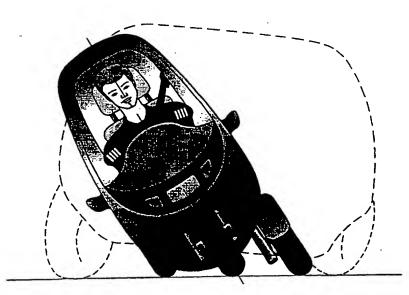
(54) Bezeichnung: FAHRZEUG MIT EINEM RAHMEN UND WENIGSTENS ZWEI SCHWINGEN

#### (57) Abstract

invention The concerns a vehicle with two adjacent link arms (3) which support the vehicle with respect to the surface on which it is travelling. The link arms (3) can be coupled to each other via engagement elements (4) such that given relative positions can be secured.

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Fahrzeug mit zwei nebeneinanderliegenden Schwingen (3), die dieses gegenüber dem abstützen. Untergrund Die Schwingen (3) sind über Eingriffselemente (4) miteinander koppelbar, so dass bestimmte Relativlagen zueinander fixierbar sind.



BNSDOCID: <WO 9727071A1 1 >

# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AM	Armenien	GB	Vereinigtes Königreich	MX	Mexiko
AT	Österreich G		Georgien	NE	Niger
AU	Australien	GN	Guinea .	NL.	Niederlande
BB	Barbados	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BE	Belgien	HU	Ungarn	NZ	Neusceland
BF	Burkina Faso	IE	Irland	PL	Polen .
BG	Bulgarien	(T	Italien	PT	Portugal
BJ	Benin	JP	Japan	RO	Rumânien
BR	Brasilien	KR	Kenya	RU	Russische Pöderation
BY	Belarus	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CA	Kanada	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CF	Zentrale Afrikanische Republik	· KR	Republik Korea	SG	Singapur
CG	Kongo	KZ	Kasachstan	SI	Slowenien
CH	Schweiz LI Liechtenstein		Liechtenstein	SK	Slowakei
CI	Côte d'Ivoire LK Sri Lanks		SN	Senegal	
CM	Kamerun	LR	Liberia	SZ	Swasiland
CN	China	LK	Litauen	TD	Techad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadachikistan
DB	Dentschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobego
DK	Dänemark	MD	Republik Moldau	ŲA	Ukraine
EE	Estland	MG	Madagaskar	UG	Uganda
ES	Spanien	ML.	Mali	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FI	Finnland	MN	Mongolei	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MR	Mauretanien	VN	Vietnam
GA	Gabon	MW	Malawi		

# Fahrzeug mit einem Rahmen und wenigstens zwei Schwingen

Die Erfindung bezieht sich auf ein Fahrzeug mit einem Rahmen und wenigstens zwei Schwingen, entsprechend dem Oberbegriff des Anspruches 1. Es kann sich bei diesem Fahrzeug somit um jedes beliebige Fahrzeug, wie beispielsweise einen Schlitten, einen Skibob, ein Wassersportfahrzeug, ein mit Muskelkraft betriebenes oder eine motorisiertes Fahrzeug o.dgl. handeln. Insbesondere sind dabei Fahrzeuge mit drei Abstützpunkten gegenüber einem Untergrund (Schnee, Wasseroberfläche oder Fahrbahn) in Betracht gezogen, wobei die Erfindung darauf nicht eingeschränkt ist. So können insbesondere auch vieroder sechsrädrige Fahrzeuge erfindungsgemäss ausgerüstet werden.

Die Schwingen des Fahrzeuges sind so ausgebildet, dass eine Schräglage des Fahrzeuges bei vollem Kontakt seiner Abstütz-20 elemente gegenüber dem Untergrund möglich ist.

Ein Dreiradfahrzeug dieser Art ist beispielsweise aus der FR-A-2550507 bekannt. Aufgrund einer speziellen Fahrwerkstechnik sollte das dort beschriebene Fahrzeug die Fahreigenschaften 25 und das Fahrverhalten eines einspurigen Fahrzeuges aufweisen. Das heisst, dass mit dem bekannten Fahrzeug Pendelbewegungen und Schräglegungen weitgehend widerstandsfrei durchführbar sein sollten. Das beschriebene Fahrzeug verfügt über einen hydraulischen Stabilisator, der am Mittelsteg einer T-förmig 30 ausgebildeten Waage angreift. Diese ermöglicht ein Feststellen der Waage in einer beliebigen Position sowie ein aktives Zurückführen der Waage aus einer geneigten Stellung. Durch das aktive Zurückführen der Waage kann eine zu starke Schräglage korrigiert werden, wodurch die Gefahr von Unfällen durch 35 seitliches Umkippen verringert werden soll. Der Aufbau gemäss der FR-A-2550507 ist einigermassen aufwendig und verfügt über eine Vielzahl von Stangen und Hebeln, die im Betrieb gesondert geschützt werden müssen, um eine Verletzungsgefahr zu

## BESTÄTIGUNGSKOPIE

reduzieren. Das Fahrzeug verfügt weiters über eine Federung, die aufgrund der gewählten Konstruktion nachteilig sein kann, da sie nicht die einzelnen Räder bzw. Schwingen stützt, sondern lediglich den Rahmen, gegenüber der Hebel- und Waagen-5 konstruktion. Ein individuelles Reagieren der beiden nebeneinander liegenden Räder in Abhängigkeit von Bodenunebenheiten o.dgl. ist durch diesen Aufbau somit nicht möglich. Da die Federkraft indirekt über zwei steife Koppelstangen auf beide Schwingen übertragen wird, kann es infolge der unsymme-10 trischen Ausbildung der Kräfte am Waagebalken zu ungleichmässigen Federkraftmomenten an den Schwingen kommen, die zu Störungen im Fahrbetrieb führen können (vgl. Fig. 3). Noch deutlicher wird die Problematik der unsymmetrischen Federkrafteinwirkung bei Fig. 3 von der FR-A-2616405, die einen 15 einfacheren Aufbau, ohne Rückstelleinrichtung aufweist. Eine Arretierung einer gewählten Position ist gemäss dieser FR-A-2616405 gar nicht möglich.

Bei dem Fahrzeug gemäss FR-A-2550507 ist zudem aufgrund der 20 Federung zwischen den Schwingen der Hinterradaufhängung und der Waage, die aus der Beeinflussung der Waage resultierende Positionsänderung der Schwingen nicht klar definiert.

Die FR-A-2550507 und FR-A-2616405 berücksichtigen auch nicht erfindungsgemässe sicherheitstechnische Überlegungen, nach denen jegliche direkte und zwangsweise Beeinflussung der Seitenneigung des Fahrzeuges, insbesondere auf den niedrigen Geschwindigkeitsbereich, also etwa unter 4 Kilometer pro Stunde, abgestellt sein sollte. Im Geschwindigkeitsbereich (über ca. 4 km/h) sollte erfindungsgemäss nur eine tendenzielle Beeinflussung der Seitenneigung zulässig sein. Die in der FR-A-2550507 vorgesehene zwangsweise Einflussnahme auf die Schräglage des Fahrzeuges z.B. bei rascher Kurvenfahrt könnte den natürlichen Gleichgewichtszustand zwischen Zentrifugalkräft und Schwerkraft derart stören, dass das Fahrzeug ausser Kontrolle geraten könnte.

WO 97/27071 PCT/EP97/00339

- 3 -

Erfindungsgemäss wird eine Entkopplung von der Federung der Abstützelemente (Räder) zum Untergrund angestrebt, ausserdem soll die Mechanik vereinfacht und der erforderliche Gesamt-aufbau für den Zweck des Schräglegens des Fahrzeuges reduziert werden. Darüber hinaus soll die erlaubte Pendelbewegung der Schwingen begrenzbar sein und zwar unabhängig von der Federkennlinie der Federn, die die Schwingen gegebenenfalls elastisch stützen. Die Erfindung ist dabei jedoch nicht auf gefederte Fahrzeuge eingeschränkt.

10

Ein anderes Dreiradfahrzeug ist aus der DE-A-3226361 bekannt. Im Gegensatz zu dem aus der FR-A-2550507 bekannten Fahrzeug weist dieses Dreiradfahrzeug nur entfernt ähnliche Fahreigenschaften wie ein einspuriges Fahrzeug auf, da es sich um ein 15 in sich verdrehbares, zweiteiliges Fahrzeug handelt. Der Fahrzeugvorderteil mit einem in der Mitte angeordneten, lenkbaren Vorderrad ist um eine horizontale Achse drehbar mit dem zweirädrigen Fahrzeughinterteil verbunden. Während sich der Fahrzeugvorderteil mit dem Fahrer bei Kurvenfahrt seitlich 20 neigen lässt und somit ein ähnliches Fahrverhalten wie ein einspuriges Fahrzeug aufweist, bleibt der Fahrzeughinterteil ungeneigt und gleicht somit im Fahrverhalten einem mehrspurigen Fahrzeug. Diese seitliche Neigung, in der Beschreibung der DE-A-3226361 Rollbewegung genannt, kann durch eine mehr-25 scheibige, mechanisch betätigbare Lamellenbremse in jeder beliebigen Stellung blockiert werden. Dies geschieht über eine geschwindigkeitsabhängige Steuerung, ohne Berücksichtigung der momentanen Stellung des Fahrzeuges, wodurch dieses in einer nicht vorhersehbaren Schräglage zum Stillstand kom-30 men kann. Eine Vorrichtung zum Aufrichten des Fahrzeuges bei Stillstand ist nicht vorgesehen und bei grösseren Geschwindigkeiten besteht eine eingeschränkte Kurvenfahrtüchtigkeit.

Die eingangs genannte Aufgabe wird durch die Erfindung durch 35 Kombination der Merkmale des Anspruches 1 gelöst. Aufgrund weitergehender Überlegungen, welche als Ziel ein vollständig geschlossenes Fahrzeug vorsehen, ist es ein weiteres Ziel der Erfindung, das Fahrzeug so auszubilden, dass der Einsatz der Beine des Fahrers in jeder Fahrsituation überflüssig ist. Weder das Fahrzeug gemäss DE-A-3226361, das zum Aufrichten des Vorderteils die Beinkraft des Fahrers benötigt, noch das Fahrzeug gemäss FR-A-2550507 dessen Rückstellkräfte auf die Waage nur unter bestimmten Bedingungen wirken, erfüllen dies Aufgabe.

Weitere Ausgestaltungen auch hinsichtlich der Lösung der weiteren Aufgaben sind in den abhängigen Ansprüchen beschrie-10 ben bzw. unter Schutz gestellt.

Aus diesen Aufbauten ergeben sich die unterschiedlichsten Vorteile und auch weitere Varianten der Erfindung, wie in der nachfolgenden Beschreibung, den Figuren und dazugehörenden

15 Figurenbeschreibungen angegeben ist.

Spezielle weitere erfindungsgemässe Lösungen ergeben sich durch eine Einrichtung zur Erfassung der Geschwindigkeit, durch einen Neigungs- oder Gleichgewichtssensor (z.B. Pendel)

20 sowie durch zusätzliche, proportional wirkende Steuerknöpfe links und rechts zur Betätigung durch einen Lenker. Diese Steuerungsknöpfe können entweder an einer Lenkstange oder aber auch beispielsweise im Bereich der Knie eines Fahrers vorgesehen sein.

25

Alle Befehle und Rückmeldungen werden bevorzugt in einer elektrischen bzw. elektronischen Steuereinheit verarbeitet und von dort an eine vorzugsweise elektrische Stelleinheit weitergeleitet.

30

Durch einen solchen besonderen Aufbau lassen sich willkürlich oder automatisch ferngesteuert bestimmte Stellungen der Schwingen erreichen und dies insbesondere in einem Geschwindigkeitsbereich von ungefähr unter 4 Stundenkilometern. Das ist der Bereich, in dem die Kreiselwirkung der Räder noch nicht ausreicht, eine Geradeausfahrt beizubehalten.

10134-1-3

Die einfachste Möglichkeit zur erfindungsgemässen Verriegelung einer gewählten Relativposition der Schwingen zueinander ergibt sich bei einem erfindungsgemässen Fahrzeug aus einer formschlüssigen Sperreinrichtung, die wahlweise eingelegt werden kann oder nicht.

Entsprechend der besonderen erfindungsgemässen Ausgestaltung kann das Einlegen dieser Sperre selbsttätig bei Unterschreiten der Mindestgeschwindigkeit von z.B. 4 km/h während des Hin- und Herpendelns, wie dies beispielsweise vom Radfahren her bekannt ist, einrasten und derart das Fahrzeug in einer Position normal zum Untergrund stabilisieren. Bei den übrigen, durch die Erfindung umfassten Fahrzeugen wie Schlitten, Wasserfahrzeuge usw. können entsprechend den Bedürfnissen auch andere Mindestgeschwindigkeiten gewählt werden.

Eine etwas verbesserte Version eines erfindungsgemässen Fahrzeuges sieht eine Einrichtung vor, welche das Fahrzeug bei Erreichen bzw. Unterschreiten der Mindestgeschwindigkeit von 4 km/h aus einer ungewollten Schräglage aufrichtet und in einer Position normal zur Fahrbahn stabilisiert. Durch diese Einrichtung wird somit das Absetzen der Füsse des Fahrers (wie beim Motorrad) ersetzt, da in der Normallage das Fahrzeug durch die seitlichen Räder gegen Umkippen gestützt ist.

Eine weitere Verbesserung der Fahreigenschaften wird durch eine mehrscheibige Lamellenkupplung als Eingriffsmittel zwischen den beiden Enden der Achsen, die als Eingriffselemente dienen, der Schwingen erreicht. Durch Aktivieren (Schliessen) 30 dieser Lamellenkupplung wird die gegenläufige Bewegung der Schwingen blockiert. Bei Unterschreiten der Mindestgeschwindigkeit wird die Lamellenkupplung in Normallage des Fahrzeuges automatisch aktiviert.

35 Bei einer weiteren Weiterbildung sorgt ein zusätzlicher Gleichgewichtssensor (Pendel) für die Messung allfälliger seitlicher Gefälle einer Fahrbahn, aufgrund deren das Fahrzeug in eine senkrechte Position gebracht werden kann. Die

···· ..

Lamellenkupplung kann ausserdem auch durch manuellen Befehl aktiviert werden, z.B. um Stürze zu vermeiden, wenn das Fahrzeug beispielsweise in einer Kurve die Bodenhaftung verliert und seitlich wegrutscht.

5

Es sind auch Kombinationen der drei genannten Möglichkeiten zur Stabilisierung bzw. Beeinflussung der Schräglage möglich. Jede Art der Beeinflussung der Schräglage des Fahrzeuges erfolgt grundsätzlich zwischen der linken und der rechten

10 Schwinge (Aktion-Reaktion) oder in einer externen Einrichtung welche über ungefederte mechanische Verbindungselemente wie Stangen, Seilzüge, Ketten etc. mit den Schwingen verbunden ist. Die Beeinflussung bzw. Arretierung der Schräglage soll dabei erfindungsgemäss keinen Einfluss auf die Federung ha-

Um alle denkbaren Fahrsituationen beherrschen zu können, ohne dass der Fahrer dabei seine Beine benutzen muss, sind noch umfangreichere Einrichtungen als die eingangs beschriebenen 20 bevorzugt.

Erfindungsgemäss ist hierfür eine zentrale Stelleinrichtung vorgesehen, welche über eine mehrscheibige, vorzugsweise hydraulisch betätigte Lamellenkupplung, eine mechanische 25 Lastmomentsperre und einen Elektromotor mit Getriebe die von der Steuerung eingehenden Befehle umsetzt. Die beiden Hebelarme der Stelleinrichtung sind über zwei Schub-Zugstangen mit den beiden Schwingen verbunden. Bei Unterschreiten der Mindestgeschwindigkeit von 4 km/h wird automatisch von der manu-30 ellen Gleichgewichtssteuerung (Zweiradfahrt) auf automatische Gleichgewichtssteuerung umgeschaltet (Neigungs- oder Gleichgewichtssensor). Das Fahrzeug bleibt darauf auch bei seitlich geneigter Fahrbahn immer senkrecht, was vor allem bei Langsamfahrt wesentlich sein kann. Wird bei langsamer Fahrt 35 (z.B.< 4 km/h) eine Kurve eingeleitet, so neigt sich das Fahrzeug automatisch entsprechend der Geschwindigkeit und dem Kurvenradius (Zentrifuqalkraft beeinflusst Neigungs-Sensor). Bei rascher Kurvenfahrt oder zum Einleiten einer Kurve bei

rascher Fahrt bzw. für rasche Ausweichmanöver kann der Fahrer bei einer weiteren Ausgestaltung über den linken oder rechten Steuerknopf am Lenker die Schräglage des Fahrzeuges insbesondere tendenziell (d.h. nicht zwangsweise) beeinflussen. Die Stärke der Beeinflussung ist, gemäss einer Weiterbildung, proportional zum Druck auf den jeweiligen Steuerknopf, wird jedoch nach oben durch das Signal des Neigungs-Sensors begrenzt.

- 10 Um Stürze zu vermeiden, wenn das Fahrzeug in einer Kurve die Bodenhaftung verliert, kann der Fahrer durch gleichzeitiges Drücken beider Steuerknöpfe die gegenläufige Bewegung der Schwingen blockieren. (Gleichzeitiges Drücken mit beiden Händen entspricht einer Schreck-Reaktion) Sobald der Fahrer die Knöpfe loslässt ist die Blockierung aufgehoben. Wird das Fahrzeug abgestellt, so bewirkt ein einfacher formschlüssiger Arretierungsmechanismus innerhalb der Stelleinrichtung eine Fixierung des Fahrzeuges insbesondere in einer senkrechten Lage. Antriebe für die Fortbewegung des Fahrzeuges sind nicht dargestellt, da sie verschiedene, an sich bekannte Ausbildungen und Anordnungen aufweisen können. Im Falle eines Elektromobiles wäre ein Radnabenmotor bevorzugt.
- Erfindungsgemäss ist es von Vorteil, wenn die Schwingen bei 25 Geradeausfahrt auf einer ebenen Fahrbahn annähernd parallel zur Fahrbahn erstreckt sind, so dass die Auslenkung der Schwingen bei Schrägstellung des Fahrzeuges etwa symmetrisch zu dieser Parallellage erfolgt.
- 30 Eine erfindungsgemässe Vorrichtung kann mit Vorteil auch in der Landwirtschaft eingesetzt werden, z.B. beim Mähen auf Steilhängen, wo die Bodenhaftung verbessert und die Kippgefahr reduziert werden kann.
- 35 Weitere zum Teil auch unabhängig einsetzbare und erfinderische Merkmale der vorliegenden Erfindung werden aus der nachfolgenden Beschreibung und den beiliegenden Zeichnungen beispielhaft erläutert:

#### Es zeigen:

- Fig. 1 Ansichten und Beispiele praktischer Verwendung eines erfindungsgemässen Fahrzeuges;
- 5 Fig. 2a eine Frontansicht eines erfindungsgemässen Fahrzeuges bei rascher Kurvenfahrt mit durch den Fahrer mittels Lenken herbeigeführter Schräglage;
  - Fig. 2b Die Frontansicht des Fahrzeuges bei langsamer Fahrt bzw. Stillstand in aufrechter Position (normal zur Fahrbahn) mit zueinander fixierten Schwingen;
  - Fig. 3a Die Frontansicht des Fahrzeuges bei langsamer Fahrt in einer Kurve;
- Fig. 3b Stillstand auf einer seitlich geneigten Fahrbahn (z.B. ca. 15%-25%);
  - Fig. 4a Die Frontansicht des Fahrzeuges bei rascher Kurvenfahrt wenn die Bodenhaftung verlorengeht (Blockierung der Pendelbewegung durch Betätigung beider Tasten);
- 20 Fig. 4b Die Frontansicht des Fahrzeuges mit Hinweis auf die Möglichkeit der tendenziellen Beeinflussung der Schräglage bei rascher Fahrt, z.B. Einleiten einer Kurve durch einseitige Tastenbetätigung;
  - Fig. 5a Seitenansicht, teilweise geschnitten;
- 25 Fig. 5b Rückenansicht;
  - Fig. 5c Aufsicht eines erfindungsgemässen Fahrzeuges mit ungefederten Schwingen (alternativ mit torsions-stabgefederten Schwingen) und Waage als Pendel-Element und angedeuteten Eingriffselementen;
- 30 Fig. 6a Seitenansicht, teilweise geschnitten;
  - Fig. 6b Rückenansicht;
  - Fig. 6c Aufsicht desselben Fahrzeuges mit gefederten Schwingen und Waage als Pendel-Element;
  - Fig. 7a Seitenansicht, teilweise geschnitten;
- 35 Fig. 7b Rückenansicht;
  - Fig. 7c Aufsicht des Fahrzeuges mit ungefederter Hinterachse (alternativ mit Torsionsstabfeder zwischen

WO 97/27071 PCT/EP97/00339

- 9 -

		Schwinge und Eingriffselement) und umlaufendem
		Seilzug als Eingriffsmittel;
	Fig. 8a	Seitenansicht, teilweise geschnitten;
	Fig. 8b	Rückenansicht;
5	Fig. 8c	Aufsicht eines anderen Fahrzeuges mit gefederten
J	119. 00	Schwingen und umlaufendem Seilzug als Eingriffs-
		mittel;
	Fig. 9a	Seitenansicht, teilweise geschnitten;
	Fig. 9b	Rückenansicht;
10	Fig. 9c	Aufsicht des Fahrzeuges mit ungefederten Schwingen
		und einem Kegelradgetriebe als Eingriffsmittel;
	Fig. 10a	Seitenansicht, teilweise geschnitten;
	Fig. 10b	Rückenansicht;
	Fig. 10c	Aufsicht einer Variante mit gefederter Hinterachse
15		und Kegelradgetriebe als Eingriffsmittel;
	Fig. lla	Seitenansicht, teilweise geschnitten;
	Fig. 11b	Rückenansicht;
	Fig. 11c	Aufsicht des Fahrzeuges mit ungefederter Hinter-
		achse und
20	Fig. 11d	einem hydraulischen Ausgleich als Pendel-Ele-
		ment(Hydraulik-Schema);
	Fig. 12a	Seitenansicht, teilweise geschnitten;
	Fig. 12b	Rückenansicht;
	Fig. 12c	Aufsicht des Fahrzeuges mit gefederter Hinter-
25		achse;
	Fig. 12d	hydraulischer Ausgleich als Pendel-Element sowie
		Gasdruckspeicher als Feder-Element (Hydraulik-
		Schema); Seitenansicht, Aufsicht und Schnitt entlang der
	Fig. 13a	Schnittebene A-A- einer Vorrichtung zur form-
30		schlüssigen Blockierung der beiden Schwingen zu-
		einander (Stellung z.B. normal zur Fahrbahn)
	D:- 125	Seitenansicht, Aufsicht und Schnitt entlang der
	Fig. 13b	Schnittebene C-C einer Vorrichtung zum Aufrichten
2.5	:	des Fahrzeuges und Blockieren der Schwingen in de-
35		ren paralleler Lage, Fahrzeug steht normal zur
	•	Fahrbahn;
		t dutnami,

WO 97/27071 PCT/EP97/00339

- 10 -

Fig. 13c Seitenansicht, Rückansicht und Schnitt entlang der Schnittebene D-D einer mehrscheibigen, mechanisch betätigten Lamellenkupplung zur Blockierung der gegenläufigen Bewegung der Schwingen in jeder beliebigen Stellung;

- Fig. 14a Seitenansicht, teilweise geschnitten;
- Fig. 14b Rückansicht;

5

- Fig. 14c Aufsicht eines erfindungsgemässen Fahrzeuges mit einer ungefederten Hinterachse und einer Waage als Pendel-Element, einer zentralen Stelleinheit, elektrische Steuerung, einer Einrichtung zur Erfassung der Geschwindigkeit, einen Gleichgewichtssensor (freihängendes Pendel) sowie Steuerknöpfen zu beiden Seiten des Lenkers;
- 15 Fig. 15a Seitenansicht, teilweise geschnitten entlang der Schnittebene B-B;
  - Fig. 15b Aufsicht;
  - Fig. 15c Schnitt entlang der Schnittebene A-A einer zentralen Stelleinheit mit Stell-E-Motor, Getriebe, Lastmoment-Sperre, sowie einer hydraulisch betä-
- 20 Lastmoment-Sperre, sowie einer hydraulisch betätigten Lamellenkupplung.

### Erläuterungen:

Fig. 1 zeigt eine mögliche Ausführungsvariante eines erfin25 dungsgemässen Fahrzeuges zur Entlastung des Stadtverkehres.
In Fig.2a-Fig.4b sollen die verschiedenen Betriebszustände
eines solchen Fahrzeuges veranschaulicht werden.
In Fig.5-Fig.12 werden verschiedene Ausführungsvarianten
eines Dreirades, welches die Fahreigenschaften eines Zweira30 des aufweist, dargestellt und im folgenden noch eingehend
beschrieben.

Alle Ausführungsvarianten haben eines gemeinsam: Sie erlauben im Normalbetrieb nahezu widerstandsfreie Pendelbewegungen sowie eine Schräglegung des Fahrzeuges, wobei sich dieses so verhält, als würde es auf einem fiktiven mittleren Hinterrad fahren.

Nicht näher dargestellt sind zunächst irgendwelche zusätzlichen Einrichtungen zur Beeinflussung der Schräglage oder zur Querstabilisierung des Fahrzeuges.

5 Ebenfalls ähnlich ist in Fig. 5-12 dargestellten Fahrzeugen der Grundaufbau, der z.B. aus ausgeschäumten Alurohren bestehen kann.

In einem Fahrzeugrahmen 1 sind drehbar zwei voneinander unab10 hängige Schwingen 3 gelagert. Die Schwingen 3 tragen an ihrer
Aussenseite jeweils ein Rad 2. An den der Fahrzeugmitte zugewandten Enden der Drehachsen der Schwingen 3 sind Eingriffselemente 4a angedeutet, welche fest mit der Drehachse der
Schwingen 3 verbunden sind und sich deshalb bei Pendelbewe15 gungen in entgegengesetzter Richtung zueinander verdrehen. Am
vorderen Ende des Fahrzeugrahmens 1 ist die Vorderrad-Gabel 5
mit dem Vorderrad 6 und dem Lenker 7 angelenkt.

Fig. 5 zeigt ein Beispiel einer Minimalausführung des Fahr20 zeuges. Die beiden Schwingen 3 sind über Schubstangen 8 mit
einer Waage 9 verbunden, welche im Drehpunkt X drehbar mit
dem Fahrzeugrahmen 1 verbunden ist und die gegenläufige Bewegung der Schwingen bewirkt. Gemäss einer nicht näher dargestellten Variante könnte die Waage in ihrem Drehpunkt arre25 tierbar sein. In der Regel wird eine solche erfindungsgemässe
Arretierung jedoch zwischen den Eingriffselementen 4a durchgeführt.

Fig. 6 zeigt eine nahezu identische Ausführung wie Fig. 5,
30 jedoch sind hier die Schwingen 3 über gedämpfte Federbeine 10
mit der Waage 9 verbunden. Die Federbeine 10 haben derart
keinen Einfluss auf die Pendelbewegung. Trotzdem wird jede
Schwinge bzw. das mit ihr verbundene Rad optimal gefedert.

35 In Fig.7 ist eine Ausführung dargestellt, bei welcher die gegenläufige Bewegung der Schwingen 3 bzw. deren Eingriff durch zwei umlaufende Seilzüge 11 u. 12 bewirkt wird. Die beiden Enden sowohl des oberen Seiles 11 als auch des unteren

Seiles 12 sind fest mit den Seilrollen 13 verbunden. Beide Seile 11 u. 12 werden über drehbar am Fahrzeugrahmen gelagerte Umlenkrollen 14 umgelenkt. Seilzüge im Sinne der Erfindung umfassen auch Ketten, Keilriemen, Zahnriemen o.dgl.

- 5 Diese Ausführung ist ungefedert. Eine Federung wäre denkbar zwischen den Rädern und den Schwingen. Es wäre auch denkbar, diese oder die anderen ungefederten Varianten lediglich mit Stossdämpfern zu versehen.
- 10 Die in Fig. 8 dargestellte Ausführungsvariante ist nahezu identisch mit der in Fig.7. Die gegenläufige Bewegung der Schwingen 3 wird durch zwei umlaufende Seilzüge 11 und 12 bewirkt. Sowohl die beiden Enden des oberen Seiles 11 als auch die beiden Enden des unteren Seiles 12 sind schlupffrei
- 15 mit den Seilrollen 13 verbunden. Beide Seile 11 und 12 werden über die beiden drehbar auf der Federschwinge 15 gelagerten Umlenkrollen 14 umgelenkt. Anstelle der Seile kommen auch, wie erwähnt, Ketten, Zahnriemen o.dgl. in Frage. Die Rollen 13 oder 14 sind vorzugsweise z.B. über eine Bremse arretier-
- 20 bar, wie nicht n\u00e4her dargestellt, um die Arretierung der Schwingen zu erm\u00f6glichen.

Das hintere Ende der Federschwinge 15 ist an einem gedämpften Federbein 16 angelenkt, welches an seinem oberen Ende beweg25 lich mit dem Fahrzeugrahmen 1 verbunden ist. Die Federung hat derart keinen Finfluss auf die Bendelbeungung Fs wird semit

- derart keinen Einfluss auf die Pendelbewegung. Es wird somit auch vorteilhafterweise der grösste Teil der Masse des Rahmens gefedert - im Unterschied zu den erwähnten FR-An.
- 30 Fig. 9 zeigt eine ungefederte Ausführung, bei welcher die gegenläufige Bewegung der Schwingen 3 durch ein Kegelradgetriebe bewirkt wird. Die beiden, mit den Enden der Drehachsen der Schwingen 3 festverbundenen Kegelräder 17 stehen mit einem am Fahrzeugrahmen 1 drehbar gelagerten, mittleren Ke-
- 35 gelrad 18 im Eingriff, das vorzugsweise, analog den Rollen gem. Fig. 7 od. 8 arretierbar ist.

Denkbar ist, hier oder bei den anderen ungefederten Varianten, die Welle zwischen Schwinge 3 und Eingriffselement 4 als Torsionsstab auszubilden, um derart eine individuelle Federung der Schwingen 3 zu erreichen.

5

Eine nahezu identische Ausführung wird in Fig. 10 dargestellt. Die beiden Kegelräder 17 stehen in ständigem Eingriff mit den beiden wittleren Kegelrädern 18, welche auf einer Federschwinge 19 drehbar gelagert sind. Die Federschwinge 19 10 ist im Mittelpunkt der Achse der Schwingen 3 drehbar gelagert und mit ihrem hinteren Ende an einem gedämpften Federbein 20 angelenkt. Das gedämpfte Federbein 20 ist an seinem oberen Ende beweglich mit dem Fahrzeugrahmen 1 verbunden. Die Federung hat keinen Einfluss auf die Pendelbewegung. Die Kegelrä-15 der 17 sind bevorzugt, wie nicht näher dargestellt, bremsbzw. arretierbar und gegebenenfalls händisch oder motorisch antreibbar um eine gewünschte Neigung oder Normallage herbeizuführen. Alternativ ist es auch denkbar, das Kegelzahnrad als Arretierkupplung zu benutzen, indem es grundsätzlich 20 nicht drehbar, aber axial gegen die Eingriffsteile verschiebbar ist. Mit einem solchen Fahrzeug könnte man z.B. arretieren für Geschwindigkeiten unter 4 km/h und die Schwingen 3 freigeben für grössere Geschwindigkeiten.

25 In Fig. 11 ist die ungefederte Ausführung eines hydraulischen Ausgleiches dargestellt, welcher die Schwingen 3 gegenläufig koppelt. Zwei einfachwirkende Hydraulik-Zylinder 21 sind an ihrem oberen Ende beweglich mit dem Fahrzeugrahmen 1 verbunden. Die Kolbenstangen 22 sind an ihrem unteren Ende jeweils 30 an einer der Schwingen 3 angelenkt. Durch eine Verbindungsleitung 23 kann die über den Kolben befindliche Hydraulik-Flüssigkeit zwischen den beiden Hydraulik-Zylindern 21 hinund herströmen. Würde dort ein Sperrventil vorgesehen, könnten die Schwingen 3 derart arretiert werden.

35

Fig. 12 schliesslich zeigt dieselbe Ausführung wie Fig. 11, jedoch ist hier in der Mitte der Verbindungsleitung 23 ein T-Stück 24 eingesetzt über welches die Hydraulikflüssigkeit in

einen Gasdruckspeicher ein- und ausgepresst werden kann, wodurch ein gleichzeitiges Ein- und Ausfedern der beiden Kolbenstangen 22 ermöglicht wird. Um einen Dämpfungseffekt zu erzielen ist zwischen dem T-Stück 24 und dem Gasdruckspeicher 26 ein Drosselrückschlagventil 25 angeordnet, über welches die Hydraulikflüssigkeit nahezu widerstandsfrei in den Gasdruckspeicher 26 gelangt, beim Zurückfliessen jedoch durch eine Drossel gebremst wird. Geeignete zusätzliche Sperrventile könnten wie bei Fig. 11 erwähnt, zu Sperrzwecken verwendet werden. Die Eingriffselemente 4 könnten dadurch entfallen, so dass dies eine unabhängige Entwicklung darstellte. Auch bei dieser Ausführung hat die Federung keinen Einfluss auf die Pendelbewegung.

15 In Fig. 13a, 13b und 13c sind verschiedene Einrichtungen zur Blockierung bzw. Beeinflussung der Pendelbewegung dargestellt.

Fig. 13a zeigt eine der einfachsten Arten einer Blockierung
20 der Pendelbewegung in einer bestimmten Stellung. Ein über
einen Bowden-Zug 29 betätigter Sperrbolzen 27 welcher in
einer möglichst weit vom Drehpunkt entfernten Bohrung in
einem der Eingriffselemente 4 verschiebbar gelagert ist, wird
durch eine Feder in eine Bohrung des gegenüberliegenden Ein25 griffselemente 4 geschoben, wodurch die gegenläufige Bewegung
der Eingriffselemente 4 und somit der Schwingen 3 blockiert
ist. Die Federung wird durch diese Blockierung nicht beeinträchtigt.

30 Fig. 13b stellt eine etwas erweiterte Einrichtung zur Beeinflussung der Pendelbewegung dar, welche in der Lage ist, das
Fahrzeug zwangsweise aufzurichten. In die beiden gegenüberliegenden Flächen der Eingriffselemente 4 ist je ein Bolzen
28 eingelassen. Die Bolzen 28 sind so positioniert, dass sie
35 auf einer Achse liegen, wenn die Schwingen 3 parallel stehen.
Mittels einer zangenartigen Vorrichtung 30, welche über einen
Bowden-Zug 31 zusammengezogen wird, können die beiden Bolzen
28 zwangsweise in eine achsgleiche Lage gedrückt und somit

das Fahrzeug normal zur Fahrbahn aufgerichtet werden. Eine nicht gezeigte Variante dazu umfasst Langlöcher in den Schenkeln der Zange 30, die die Bolzen aufnehmen, so dass auch gegenläufige Zwangsverstellungen vorgenommen werden können.

Fig. 13c zeigt eine mechanisch über einen Bowden-Zug betätigte, mehrscheibige Lamellenkupplung 33. Die einzelnen Lamellen sind wechselweise mit einem der Eingriffselemente 4 drehsteif verbunden. Wird die Lamellenkupplung 33 über den Bowden-Zug 32 und den Hebel 34 aktiviert (angepresst) so kann damit die Pendelbewegung in jeder beliebigen Stellung blokkiert werden. Vorteilhaft ist dies in Fahrsituationen wie in Fig. 4a dargestellt oder bei langsamer Fahrt oder Stillstand auf seitlich geneigten Flächen - Fig. 3b. Für die automatische Ansteuerung dieser Einrichtung ist ein Sensor vorgesehen, welcher die senkrechte Stellung erkennen kann (Neigungssensor).

Die Federung wird vorteilhafterweise durch beide oben genann-20 ten Einrichtungen nicht beeinträchtigt.

Fig. 14: Das Grundfahrzeug ist identisch mit dem unter Fig. 5 beschriebenen Fahrzeug. Die beiden Eingriffselemente 4 sind als Hebel ausgebildet und über zwei Verbindungsstangen 35 mit 25 den Hebeln 36 der zentralen Stelleinheit - Fig. 15 verbunden. Die Signale der Einrichtung zur Erfassung der Geschwindigkeit 37 des Neigungs- oder Gleichgewichtssensors 38, sowie der beiden Proportional-Steuerknöpfe 39 und 40 werden in der Steuereinheit 41 verarbeitet bzw. verstärkt und als elektrisches oder hydraulisches Signal an die zentrale Stelleinrichtung Fig. 15 weitergegeben, welche in oben beschriebener Weise auf die Schwingen 3 wirkt, ohne die Federung zu beeinträchtigen.

35 Der Aufbau einer bevorzugten Variante der zur Beeinflussung der Seitenneigung und somit zum Fahren ohne Einsatz der Beine des Fahrers ausgerüsteten Einrichtungen in der zentralen Stelleinheit ist in Fig. 15 dargestellt. Eine mehrscheibige,

hydraulisch betätigte Lamellenkupplung, deren Lamellen wechselweise mit einem der Hebel 36 oder mit der Antrieb-Seite der Lastmoment-Sperre 43 verbunden sind. Die Lastmoment-Sperre 43 stellt eine kraftschlüssige, nahezu spielfreie 5 Drehverbindung zu dem anderen Hebel 36 dar. Die Lastmoment-Sperre 43 kann nur von der Antriebsseite her in beiden Drehrichtungen bewegt werden. Der Elektromotor 44 treibt über ein Getriebe 45 z.B. Harmonic(-Drive) die Antriebswelle der Lastmoment-Sperre 43 in der vorgegebenen Richtung an. Bei langsa-10 mer Fahrt < 4 km/h ist die Lamellenkupplung 42 voll im Eingriff und somit wirkt die zentrale Stelleinrichtung über die Hebel 36, die Verbindungsstangen 35 und die Hebel 34 zwangsweise auf die Schwingen 3 und sperrt die Seitenneigung des Fahrzeuges. Die Federung wird dadurch nicht beeinträchtigt. 15 Wird bei rascher Fahrt z.B. über den Proportional-Steuerknopf 41 rechts ein Befehl gegeben, so beginnt der Elektromotor 44 in der entsprechenden Drehrichtung zu drehen und die Lamellenkupplung 42 schliesst proportional zu dem Druck auf den Proportional-Steuerknopf (Kupplung schleift nur leicht und 20 schliesst dabei nicht vollständig). Diese tendenzielle Beeinflussung der Seitenneigung wird durch das Signal des Neigungs- oder Gleichgewichtssensors begrenzt.

Die Erfindung ist nicht auf ein dreirädriges Fahrzeug jener
25 Bauart, die ein einzelnes Vorderrad und zwei unabhängige
Hinterräder aufweist, beschränkt. Als Varianten, auf die in
der Beschreibung nicht im Detail eingegangen wird, sind Fahrzeuge mit einem einzelnen Hinterrad und zwei unabhängigen,
lenkbaren Vorderrädern oder auch vierrädrige Fahrzeuge vor30 stellbar. Die Verwendung erfindungsgemässer Fahrzeuge umfasst
auch die Landwirtschaft z.B. bei Mähgeräten in Steilhanglagen, die so eine verbesserte Bodenhaftung bekommen können.

Unter Eingriffsmittel können im weitesten auch verstanden
35 werden: die hydrostatische Abstützung 21-23 gem. Fig. 11 und
21-26 gem. Fig. 12, die bei geeigneter Auslegung und - nicht
dargestellten - Sperrventilen in der Leitung 23 und/oder
Pumpen die gewünschten Arretier- bzw. Aufrichteffekte ergeben

WO 97/27071 PCT/EP97/00339

- 17 -

können. Diese auch unabhängig einsetzbare Einrichtung könnte z.B. die Anordnung gemäss den FR-A ersetzen.

Der Text und die Figuren der österreichischen Prioritätsan-5 meldung A 138/96 vom 25.1.1996 wird hiermit per Referenz inkludiert. Bei allfälligen Übersetzungen des vorliegenden Textes gilt dieser Text in der vorliegenden Sprache (Deutsch) ebenso als per Referenz inkludiert.

BNSDOCID: <WO\_\_\_\_\_9727071A1\_I\_>

# <u>Bezugszeichenliste</u>

	1	Fahrzeugrahmen
5	2	Hinterrad
	3	Schwinge
	4	Eingriffsteil
	5	Vorderrad-Gabel
	6	Vorderrad
10	7	Lenker
	8	Schubstange
	9	Waage
	10	gedämpftes Federbein
	11	Seilzug - oberer
15	12	Seilzug - unterer
	13	Seilrolle
	14	Umlenkrolle
	15	Federschwinge
	16	gedämpftes Federbein
20	17	Kegelrad
	18	mittleres Kegelrad
	19	Federschwinge
	20	gedämpftes Federbein
	21	Hydraulik-Zylinder
25	22	Kolbenstange
	23	Verbindungsleitung
	24	T-Stück
	25	Drosselrückschlagventil
	26	Gasdruckspeicher
30	27	Sperrbolzen
	28	Bolzen
	29	Bowden-Zug
	30	zangenartige Vorrichtung
	31	Bowden-Zug
35	32	Bowden-Zug
	33	Lamellenkupplung (neu)
	34	Hebel
	35	Verbindungsstange

WO 97/27071 PCT/EP97/00339

- 19 -

	36	нерет
	37	Einrichtung zur Erfassung der Geschwindigkeit
	38	Neigungs- oder Gleichgewichtssensor
	39	Proportional-Steuerknopf links
5	40	Proportional-Steuerknopf rechts
	41	Steuereinheit
	42	Lamellenkupplung (hydr.)
	43	Lastmoment-Sperre
	44	Elektromotor
10	45	Getriebe ·
	46	Gehäuse
	50	Halterung
	51	Schwenkachsen
	52	Abstützelemente
15	53	Rad
	54	Fahrerkabine
	55	Einstieg
	56	Freistellungen
	57	Rastöffnungen
20	58	Signalvorrichtung

BNSDOCID: <WO\_\_\_\_\_9727071A1\_I\_>

والاستناسات بالأرام المصافح

#### <u>Patentansprüche</u>

- 1. Fahrzeug mit einem Rahmen (1) und wenigstens zwei parallel wirkenden Schwingen (3), die einerends an je einer, mit dem 5 Rahmen (1) verbundenen, Halterung (50) schwenkbar gelagert sind, wobei die Schwenkachsen (51) wenigstens annähernd fluchten und wobei die Schwingen (3) andererends Abstützelemente (52) für den Kontakt des Fahrzeuges mit dem Unter-10 grund aufweisen, dadurch gekennzeichnet, dass die Schwingen (3) am halterungsseitigen Ende wenigstens je ein Eingriffselement (4) für den direkten oder indirekten Eingriff mit dem jeweils anderen Eingriffselement (4) aufweisen, und dass Eingriffsmittel (11-14;17,18a;17,18b;27,29; 15 28,30,31;32-34;42-45) vorgesehen sind, diesen Eingriff wahlweise herbeizuführen oder zu lösen.
- Fahrzeug nach Anspruch 1, bei dem die Abstützelemente als
  Räder (52) ausgebildet sind und ein wenigstens insbesondere lenkbares drittes Rad (53) an seiner von den Schwingen (3) abragenden Seite den Rahmen abstützt, und wobei wenigstens eines der Räder (52,53) durch einen Antrieb antreibbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass der Rahmen (1)
  eine ihn umschliessende Fahrerkabine (54) aufweist, die
   Freistellungen (56) für die Schwingen (3) und die Räder
  (52,53) und wenigstens an einer Seite der Kabine (54) wenigstens einen Einstieg (55) für einen Fahrer aufweist.
- 3. Fahrzeug nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet,30 dass die Eingriffsmittel wahlweise oder additiv umfassen:
  - a) kompatible Rastelemente (27) und Rastöffnungen (57)- insbesondere Bolzen und Bohrungen (Fig. 13a);
  - b) Getriebe- (17,18) oder Klauenkupplungen (Fig.9;10);
  - c) Reibkupplungen (33;42) insbesondere eine Lamellenkupplung (Fig. 13);
  - d) insbesondere arretierbare Seil-, Ketten- oder Riemenzüge (11-14; Fig. 7;8);
  - e) insbesondere arretierbare Hebel- bzw. Schub- und

Druckelemente (8,9;28,30;35,36;)(Fig. 5;13b;14;15); wobei die Eingriffsmittel (11-14;17,18a;17,18b;27,29;28,30,31;32-34;42-45) vorzugsweise fernbedienbar sind und wobei insbesondere für die Fernbedienung durch einen Fahrer betätigbare Schalter, Taster (39,40) o.dgl. zur Verfügung stehen.

- Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Schwingen (3) gegenüber dem Rahmen
   (1) mittels wenigstens einem Federelement (26;20;16;10;) so gefedert sind, dass die zwischen jedem Abstützelement (52) und Rahmen (1) wirkende Federkraft unabhängig ist von der Stellung der Eingriffselemente.
- 15 5. Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass wahlweise oder additiv vorgesehen sind:
  - a) ein zentrales Federbein (16), dass die Eingriffsmittel (11-14;17,18) gleichförmig gegen den Rahmen (Fig. 8;10) abstützt;
  - b) je Schwinge (3) ein gegenüber dem Rahmen (1) abgestütztes hydrostatisches Federelement (21-23;21-25), wobei diese Federelemente vorzugsweise hydraulisch miteinander verbunden sind und gegebenenfalls einen gemeinsamen hydrostati-
- 25 schen Druckspeicher (26) (Fig. 11:12) aufweisen;
  c) je Schwinge (3) ein Federbein (10) das gegen einen gemeinsamen, am Rahmen (1) schwenkbar gelagerten, Waagebalken
  (9)(Fig. 6) abgestützt ist;
- d) je wenigstens eine Feder zwischen Abstützelemente (52)
  30 und Schwinge (3);
  - e) je ein federnder Torsionsstab zwischen jeder Schwinge (3) und dem Rahmen (1) oder dem dieser zugeordneten Eingriffselement (4);
- wobei jeder Schwinge und insbesondere jedem Federelement vorzugsweise wenigstens ein Dämpfelement (z.B.25) - insbesondere ein hydraulisch wirkender Stossdämpfer (Fig.6;8;10;12) zugeordnet ist.

. ---

- 6. Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass jede der beiden Schwingen (3) mit wenigstens einer Zug-/Druckstange (8) verbunden ist, die anderenends an einem Waagebalken (9) angreift, der am Rahmen (1) schwenkbar gelagert ist, wobei gegebenenfalls der Waagebalken (9) an seiner Lagerstelle relativ zum Rahmen (1) blockierbar ist.
- 7. Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Verbindung zwischen Rahmen (1) und Schwinge (3) oder die Verbindung zwischen Schwinge (3) und Eingriffselement (4) als Torsionsfeder (Fig. 5;7;9) ausgebildet ist.
- 8. Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Eingriffselemente (4) mit einem Stellantrieb (31;44) koppelbar sind, der sie und somit die Schwingen (3) willkürlich und vorzugsweise ferngesteuert in eine gewählte Relativposition zueinander stellen lässt, wobei der Stellantrieb (31;44) gegebenenfalls einen Elektromotor (44) oder eine über Bowdenzüge (31) betätigbare Spannzange (30) (Fig. 13b;15b) umfasst.
- 9. Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Eingriffsmittel (11-25 14;17,18a;17,18b;27,29;28,30,31;32-34;42-45) und/oder der Stellantrieb (31,44) - vorzugsweise willkürlich und/oder automatisch - in Abhängigkeit von über Sensoren (37;38) erfassbare Fahrzustände des Fahrzeuges steuerbar sind, wobei als Fahrzustände insbesondere die Geschwindigkeit oder die 30 Kurvenlage - vorzugsweise über Geschwindigkeits- (37), Neigungs-, bzw. Fliehkraftsensoren (38)- bestimmbar sind und wobei gegebenenfalls eine Signalvorrichtung (58) vorgesehen ist, die dem Fahrer die Fahrzustände und/oder die Stellung der Stellantriebe und/oder die Stellung der Eingriffsmittel 35 signalisiert.

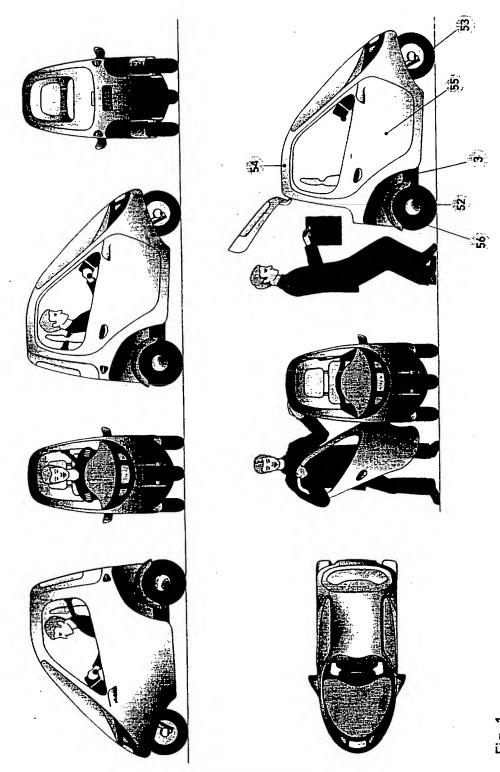
10. Fahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Stellantrieb (31;46) einen
Elektromotor mit einem Getriebe, z.B. ein Zyclo- oder Harmonicgetriebe umfasst, das weiters eine Lastmomentsperre
(45) umfasst, die abtriebsseitig auftretende Drehmomente in
beiden Richtungen sperrt und somit eine Verbindung zwischen
den beiden Eingriffselementen (4) herstellt, antriebsseitig
aufgebrachte Drehmomente jedoch auf die Abtriebsseite bzw.
die Eingriffselemente (4) überträgt.

10

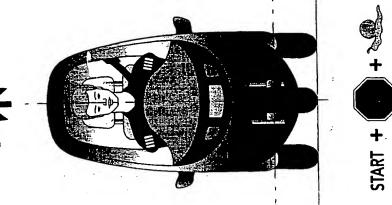
5

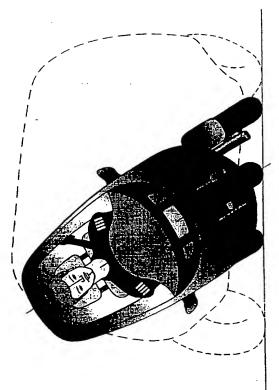
11. Verfahren zum Betrieb eines Fahrzeuges nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass in Abhängigkeit von der Fahrgeschwindigkeit die beiden parallel wirkenden Schwingen (3) zueinander verriegelt oder entriegelt werden, und/oder dass durch einen Fahrer oder Sensor (37,38) befehlsgesteuert die Schwingen (3) über deren Eingriffselemente (4) mittels Eingriffsmitteln (11-14;17,18a;17,18b;27,29;28,30,31;32-34;42-45) in eine bestimmte Position zueinander gebracht werden.

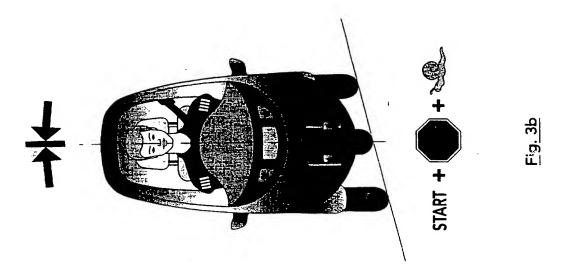
1/15











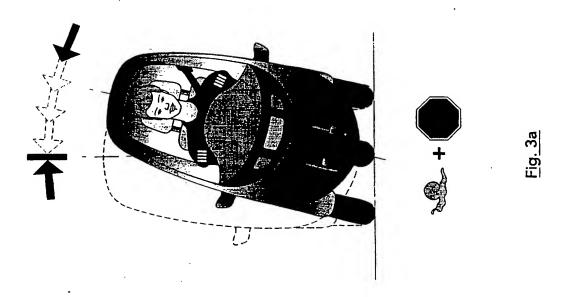
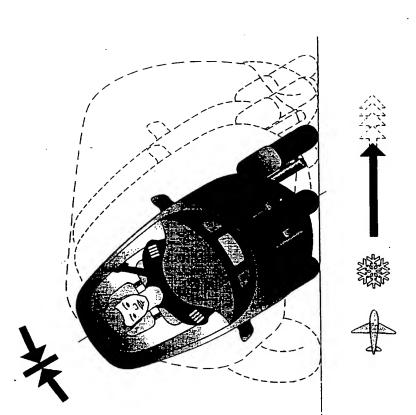
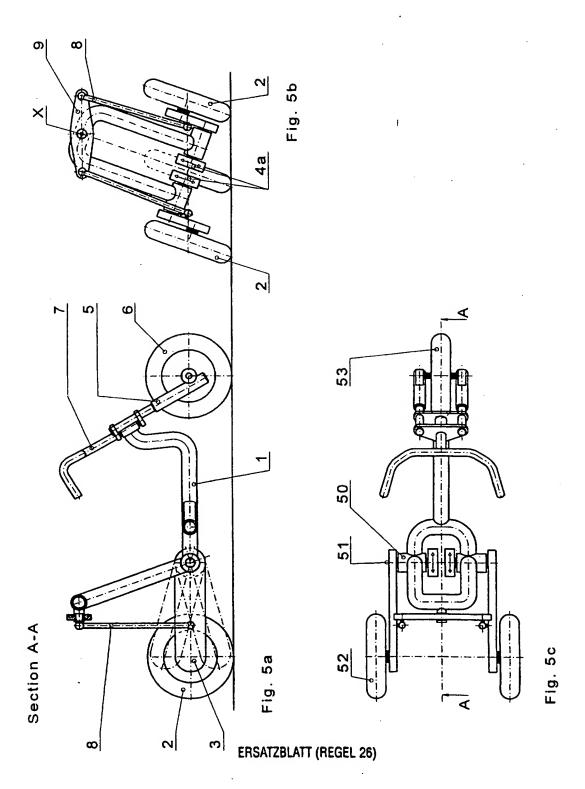


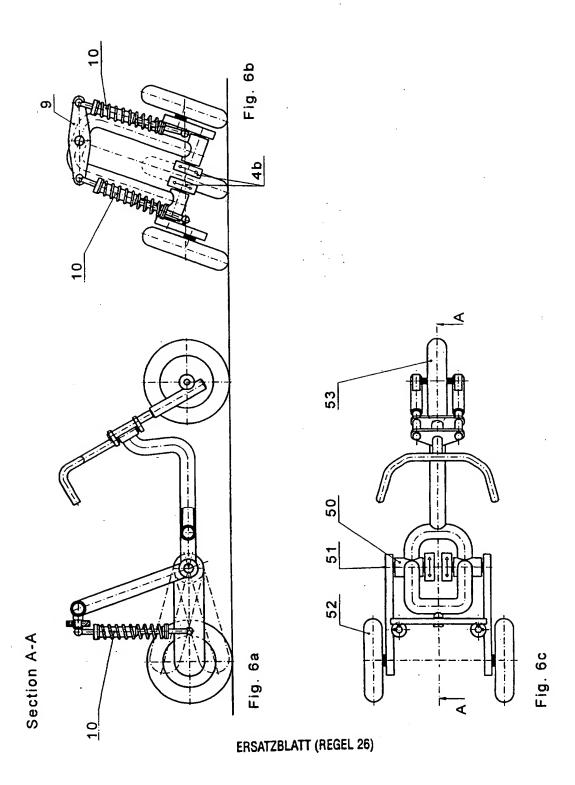


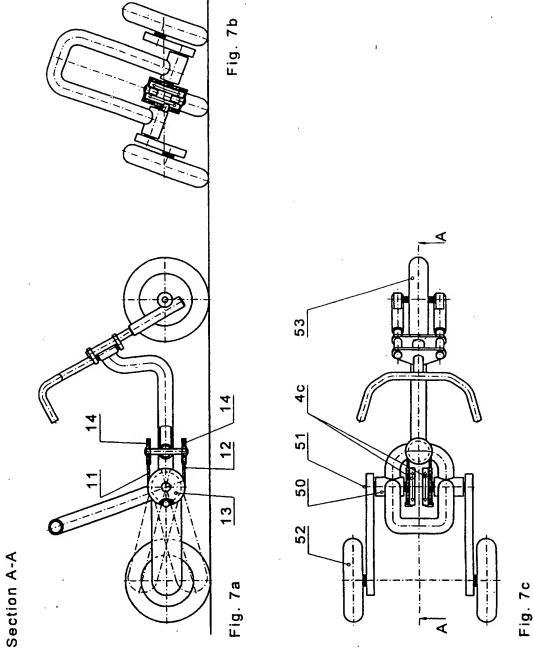
Fig.4k



ERSATZBLATT (REGEL 26)







ERSATZBLATT (REGEL 26)

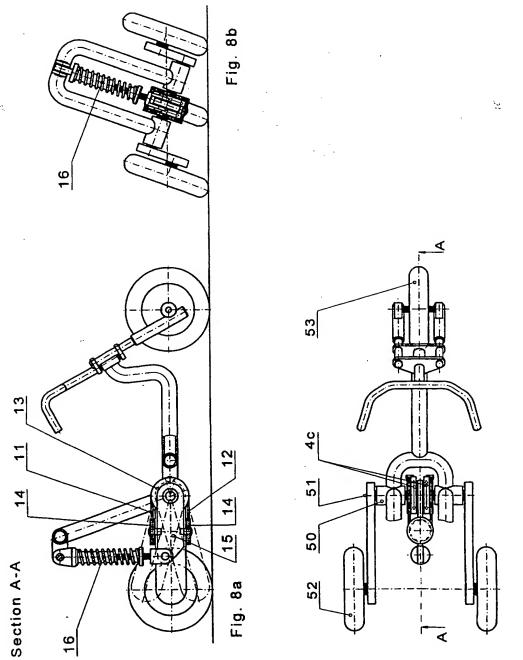
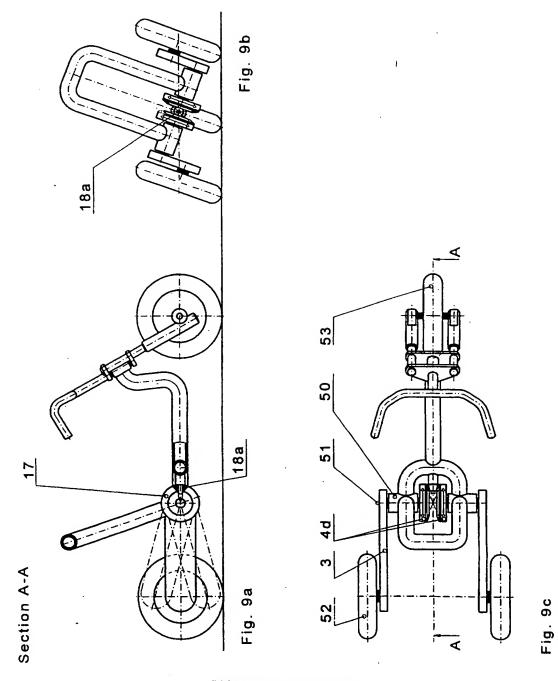
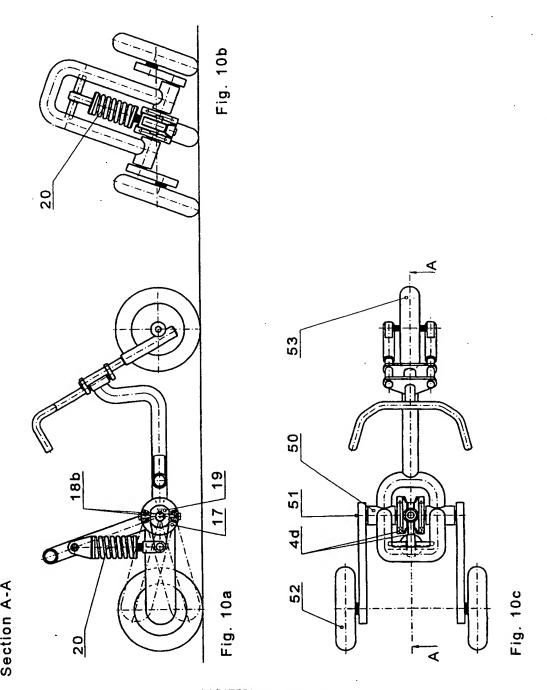


Fig. 8c

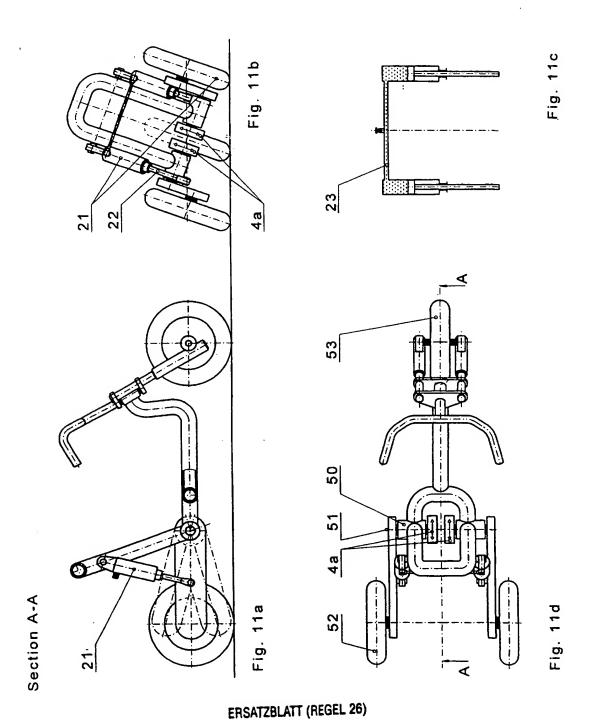
**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 



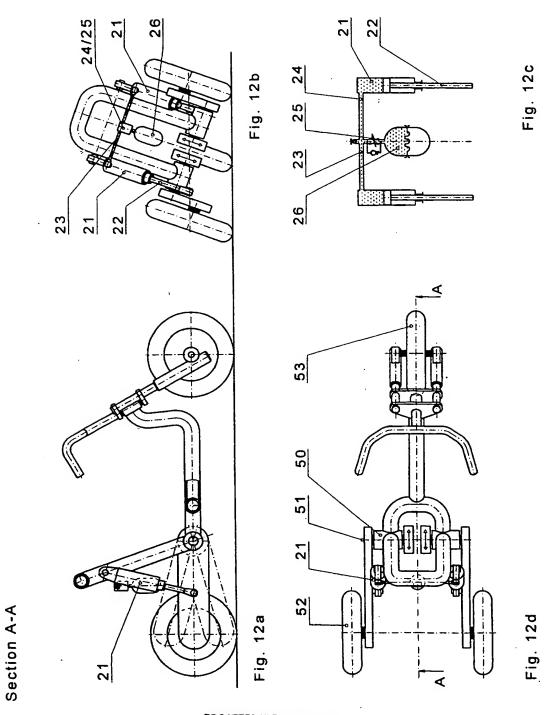
ERSATZBLATT (REGEL 26).



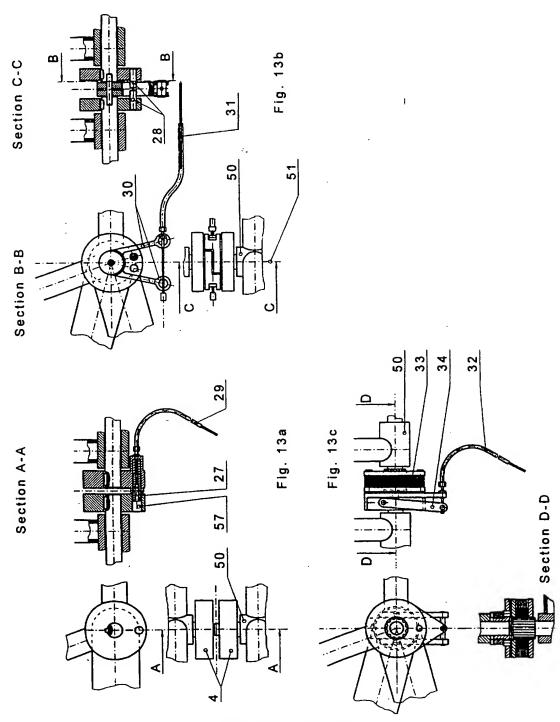
**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 



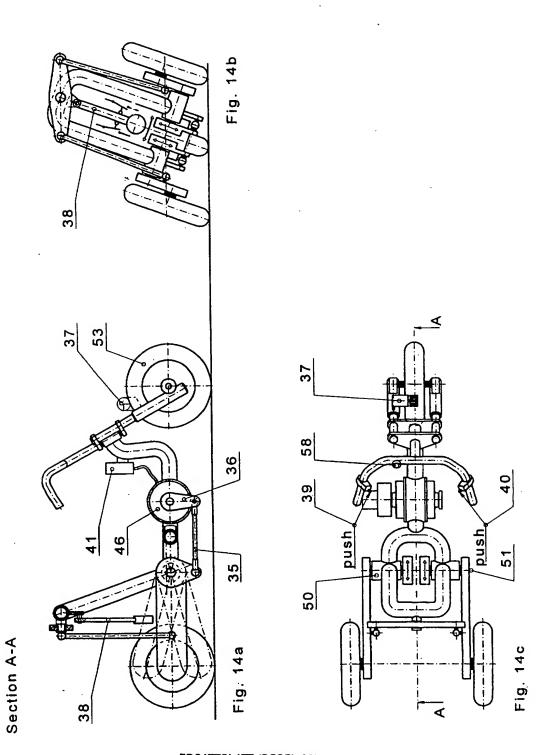
BNSDCCID: <WO\_\_\_\_\_9727071A1\_I\_>



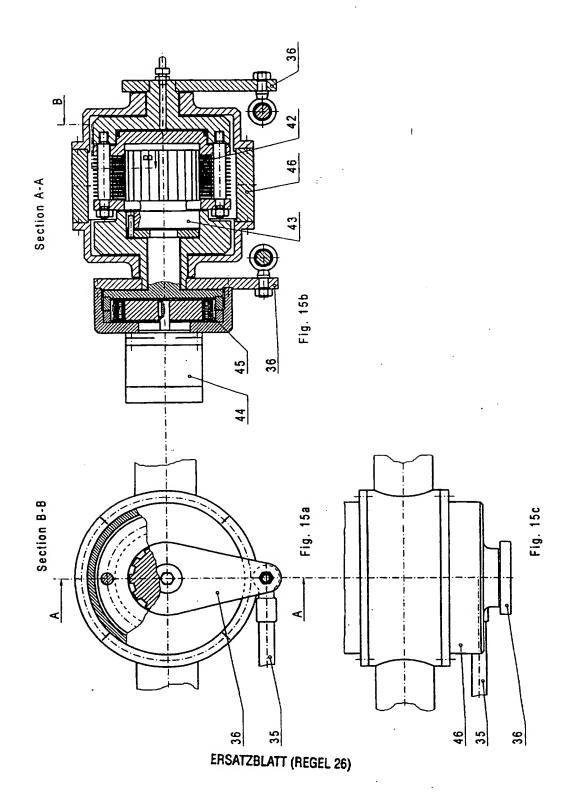
**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 



**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 



**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 



Ins. ional Application No PCT/EP 97/00339

A. CLASSII IPC 6	TICATION OF SUBJECT MATTER B60G17/015 B60G21/055 B60G21/16 B62K5/04	B62D9/02	B62D61/08	
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC		
	SEARCHED			
Minimum de IPC 6	scumentation searched (classification system followed by classification B69G B62D B62K	n symbols)		
Documentati	on searched other than minimum documentation to the extent that st	ch documents are include	d in the fields searched	
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data base	and, where practical, sea	rch terms used)	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re-	evant passages	Relevant to claim No.	
X	GB 2 285 778 A (ACG FRANCE) 26 Ju	ly 1995	1,2,4,5,	
Y A	see the whole document		3,11 8-10	
Y	EP 0 202 842 A (FORD MOTOR CO ;FO AG (DE); FORD FRANCE (FR)) 26 Nov 1986		3,11	
A	see column 2, line 18 - column 3, figures	line 24;	1	
x	US 2 887 322 A (DE MONGE, L.) 19 see the whole document	May 1959	1,3,6,7	
Υ	DE 40 35 128 A (HOERMANN ERNST DI 17 June 1992 -	PL ING)	1-8,11	
A	see the whole document		9	
	-	/ 		
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family me	mbers are listed in annex.	
* Special categories of cited documents:  T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention				
"E" earlier document but published on or after the international filing date "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another ortation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention of particular relevance; the claimed invention of the considered to involve an inventive step when the				
'0' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 'A' document member of the same patent family				
	actual completion of the international search		e international search report	
1	18 June 1997		2 4. 06. 97	
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  Nf. 2220 MV Rimark	Authorized officer		
	NL - 2220 HV Riprujk Td. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+ 31-70) 340-3016	Tsitsilo	nis, L	

Form PCT/ISA/218 (second sheet) (July 1992)

•

Inter. .onal Application No PCT/EP 97/00339

	DOCUMENTS CONCINEDED TO BE DELEVANDE	<u></u>
alegory *	anon) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	GB 2 220 625 A (LOTUS GROUP PLC) 17 January 1990	1-8,11
Ą	see abstract; figures see page 2, line 3 - line 29	9,10
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 007 (M-1198), 9 January 1992 & JP 03 231018 A (MAZDA MOTOR CORP), 15 October 1991, see abstract; figures	1-5,7-9,
A	DE 893 758 C (DAIMLER-BENZ) 24 August 1943 see the whole document	1,3,4,7, 8,11
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 010, no. 189 (M-494), 3 July 1986 & JP 61 033310 A (NHK SPRING CO LTD), 17 February 1986, see abstract; figures	1,3,7,8,
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 009, no. 282 (M-428), 9 November 1985 & JP 60 124514 A (NIHON HATSUJIYOU KK), 3 July 1985, see abstract; figures	1,3,7
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 081 (M-676), 15 March 1988 & JP 62 221909 A (MAZDA MOTOR CORP), 30 September 1987, see abstract	1,3
A	FR 839 856 A (DAL-BUONO, E.) 13 April 1939 see page 2, line 67 - page 3, line 2; figures	1,3
A	DE 679 966 C (LOHMANN, H.) 27 July 1939 see the whole document	1,3,10
A	FR 837 939 A (FRERET, P.L.) 23 February 1939 see figures 5,6	3.
A	DE 32 26 361 A (HONDA MOTOR CO LTD) 17 February 1983 cited in the application see abstract; figures 1,2,7	3
A	FR 2 646 379 A (GIRARDI PHILIPPE) 2 November 1990 see page 2, line 27 - page 3; figures 1,2	1,4-6,9

Form PCT/ISA/319 (continuation of second sheet) (July 1992)

Inter. Jonal Application No PCT/EP 97/00339

PC1/EP 9//00339			
(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
ategory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
A	DE 36 11 417 A (FICHTNER ADOLF DIPL ING) 22 October 1987 see the whole document		1,2,4-6
A	FR 2 680 348 A (ISBA ;GIRARDI PHILIPPE (FR)) 19 February 1993 see claims 1-3,8-10; figures 1,3,4		1,3-5
A	DE 958 082 C (EHRLER, A.) 14 February 1957 see page 2, line 76 - line 88; figures 1,5,7,8		1,3,6
A	FR 2 616 405 A (PERRÎN LOUIS) 16 December 1988 cited in the application see abstract; figures 1,4-6		1,4,5
A	FR 2 550 507 A (DEVAUX PIERRE) 15 February 1985 cited in the application see page 1, line 26 - page 3, line 5; figures 1-3		1,6
A	FR 2 522 590 A (JAMBON JACQUES) 9 September 1983		
	-		
	*		

\_

¥ . . . .

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

Information on patent family members

Intel James Application No PCT/EP 97/00339

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
GB 2285778 A	26-07-95	DE 19500869 A	27-07-95
EP 0202842 A	26-11-86	US 4648620 A CA 1273968 A JP 61268514 A	10-03-87 11-09-90 28-11-86
US 2887322 A	19-05-59	BE 548491 A	
DE 4035128 A	17-06-92	NONE	
GB 2220625 A	17-01-90	NONE	
DE 893758 C		NONE	
FR 839856 A	13-04-39	NONE	
DE 679966 C		NONE	
FR. 837939 A	23-02-39	NONE	
DE 3226361 A	17-02-83	JP 1491738 C JP 58012873 A JP 63040720 B FR 2509682 A GB 2106604 A,B US 4448436 A	07-04-89 25-01-83 12-08-88 21-01-83 13-04-83 15-05-84
FR 2646379 A	02-11-90	NONE	
DE 3611417 A	22-10-87	NONE	
FR 2680348 A	19-02-93	NONE	
DE 958082 C	_	NONE	
FR 2616405 A	16-12-88	NONE	
FR 2550507 A	15-02-85	NONE	
FR 2522590 A	09-09-83	NONE	

Inte .onales Aktenzeichen
PCT/EP 97/00339

A. KLASSI IPK 6	Fizierung des anmeldungsgegenstandes B60G17/015 B60G21/055 B60G21/10 B62D9/02 B62D B62K5/04	61/08		
Nach der In	ternationialen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK			
	RCHIERTE GEBIETE			
IPK 6	er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) B69G B62D B62K			
	te aber micht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete			
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)		
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategone'	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
Х	GB 2 285 778 A (ACG FRANCE) 26.Juli 1995	1,2,4,5, 7		
Y A	siehe das ganze Dokument	3,11 8-10		
Υ	EP 0 202 842 A (FORD MOTOR CO ; FORD WERKE AG (DE); FORD FRANCE (FR)) 26.November 1986	3,11		
A	siehe Spalte 2, Zeile 18 - Spalte 3, Zeile 24; Abbildungen	1		
х	US 2 887 322 A (DE MONGE, L.) 19.Mai 1959 siehe das ganze Dokument	1,3,6,7		
Y	DE 40 35 128 A (HOERMANN ERNST DIPL ING) 17.Juni 1992	1-8,11		
A	siehe das ganze Dokument	9		
	-/			
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu  X Siehe Anhang Patentfamilie nehmen			
Berondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:  'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Anneldedanten veröffentlichten worden ist und mit der Anneldedanten veröffentlichten worden ist Anneldedanten veröffentlichten worden ist Anneldedanten veröffentlichten veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genamnten Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genamnten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie susgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutung, eine Ausstellung oder anderen Mahnahmen bezieht.  'Veröffentlichung, die vor dem internanonalen Anneldedatum, aber nach dem Prioritätischum veröffentlichung nur und mit der Anneldedatum annelmen zum Veröffentlichung nicht kellichert, sondern nur zum Verstündnis des der der ihr zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theore angegeben in Theore angegeben in Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit berühend betrachtet werden suspensiben ist veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist "A Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist "A Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung dieser Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist "A Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist "A Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung dieser Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist "A Veröffentlichung die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung dieser Veröffentlichung wen besonderer Bedeutung der beanspruchte Erfindung von besonderer Be				
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherches 2 4. 06, 97				
Name und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Bevollmächingter Bediensteter  Europäisches Patentamit, P.B. 5818 Patentlaan 2 NII 2220 HV Rimwik				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016  Tsitsilonis, L			

Formblett PCT/ISA/218 (Blatt 2) (Juli 1992)

Inten males Aktenzeichen
PCT/EP 97/00339

		PCI/EP 3/	·
C.(Fortsetza Kategorie*	mg) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffenklichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kom	menden Teile	Betr. Anspruch Nr.
•			
Υ	GB 2 220 625 A (LOTUS GROUP PLC) 17.Januar 1990		1-8,11
A	siehe Zusammenfassung; Abbildungen siehe Seite 2, Zeile 3 - Zeile 29		9,10
<b>A</b> .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 007 (M-1198), 9.Januar 1992 & JP 03 231018 A (MAZDA MOTOR CORP), 15.Oktober 1991, siehe Zusammenfassung; Abbildungen	ı	1-5,7-9, 11
A	DE 893 758 C (DAIMLER-BENZ) 24.August 1943		1,3,4,7, 8,11
	siehe das ganze Dokument		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 010, no. 189 (M-494), 3.Juli 1986 & JP 61 033310 A (NHK SPRING CO LTD), 17.Februar 1986, siehe Zusammenfassung; Abbildungen		1,3,7,8,
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 009, no. 282 (M-428), 9.November 1985 & JP 60 124514 A (NIHON HATSUJIYOU KK), 3.Juli 1985, siehe Zusammenfassung; Abbildungen		1,3,7
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 081 (M-676), 15.März 1988 & JP 62 221909 A (MAZDA MOTOR CORP), 30.September 1987, siehe Zusammenfassung		1,3
A	FR 839 856 A (DAL-BUONO. E.) 13.April 1939 siehe Seite 2, Zeile 67 - Seite 3, Zeile 2; Abbildungen		1,3
A	DE 679 966 C (LOHMANN, H.) 27.Juli 1939 siehe das ganze Dokument		1,3,10
A	FR 837 939 A (FRERET, P.L.) 23.Februar 1939 siehe Abbildungen 5,6		3
A	DE 32 26 361 A (HONDA MOTOR CO LTD) 17.Februar 1983 in der Anmeldung erwähnt siehe Zusammenfassung; Abbildungen 1,2,7		3
A	FR 2 646 379 A (GIRARDI PHILIPPE) 2.November 1990 siehe Seite 2, Zeile 27 - Seite 3; Abbildungen 1,2		1,4-6,9
ł	-/	,	

Formhlats PCT/ISA/210 (Fortestrung von Blatt 2) (Juli 1992)

Inta ionales Aktenzerchen
PCT/EP 97/00339

		PCI/EP 97	700333
C.(Fortsetzu	mg) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Categorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kor	nmenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
4	DE 36 11 417 A (FICHTNER ADOLF DIPL ING) 22.0ktober 1987 siehe das ganze Dokument		1,2,4-6
A .	FR 2 680 348 A (ISBA ;GIRARDI PHILIPPE (FR)) 19.Februar 1993 siehe Ansprüche 1-3,8-10; Abbildungen 1,3,4		1,3-5
4	DE 958 082 C (EHRLER, A.) 14.Februar 1957 siehe Seite 2, Zeile 76 - Zeile 88; Abbildungen 1,5,7,8	;	1,3,6
<b>A</b> .	FR 2 616 405 A (PERRIN LOUIS) 16.Dezember 1988 in der Anmeldung erwähnt siehe Zusammenfassung; Abbildungen 1,4-6		1,4,5
<b>A</b>	FR 2 550 507 A (DEVAUX PIERRE) 15.Februar 1985 in der Anmeldung erwähnt siehe Seite 1, Zeile 26 - Seite 3, Zeile 5; Abbildungen 1-3		1,6
A	FR 2 522 590 A (JAMBON JACQUES) 9.September 1983		
	-		

Formblisti PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

:Ą

Int. Jonales Aktenzeichen
PCT/EP 97/00339

Im Recherchenberic angeführtes Patentdok		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
GB 2285778	A	26-07-95	DE 19500869 A	27-07-95
EP 0202842	A	26-11-86	US 4648620 A CA 1273968 A JP 61268514 A	10-03-87 11-09-90 28-11-86
US 2887322	A	19-05-59	BE 548491 A	
DE 4035128	A	17-06-92	KEINE	
GB 2220625	Α	17-01-90	KEINE	
DE 893758	С		KEINE	
FR 839856	A	13-04-39	KEINE	
DE 679966	С	,	KEINE	
FR 837939	A	23-02-39	KEINE	*
DE 3226361	A	17-02-83	JP 1491738 C JP 58012873 A JP 63040720 B FR 2509682 A GB 2106604 A,B US 4448436 A	07-04-89 25-01-83 12-08-88 21-01-83 13-04-82 15-05-84
FR 2646379	A	02-11-90	KEINE	
DE 3611417	A	22-10-87	KEINE	
FR 2680348	Α	19-02-93	KEINE	
DE 958082	C .		KEINE	******
FR 2616405	A	16-12-88	KEINE	
FR 2550507	A	15-02-85	KEINE	
FR 2522590	Α	09-09-83	KEINE	

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.